





Instruction Manual • 安裝指南

取扱説明書 ● Bedienungsanleitung Mode d'emploi ● Manual de instrucciones Manuale d'uso

English	1
繁體中文	16
日本語	30
Deutsch	41
Français	54
Español	68
Italiano	81

Package Contents

The items below are included with this product. If any item is missing, contact the dealer from whom you purchased this product.







M15W unit



Warranty card*



Wi-Fi Dongle (Optional)

*Only for Japan, Taiwan, and Europe **Only for Japan and Europe

Optional Accessories



More Help

For FAQs, technical support, software and instruction manual download,

please visit:

Global: http://presentation.aver.com/download-center/

Technical Support: https://aver.com/technical-support





Instruction manual



USB cable

Software CD**

Hardware Parts







- 1. Power indicator
- 2. Wi-Fi indicator
- 3. Battery indicator
- 4. Power button
- (on/off/standby*) 5. Freeze
- 6. Lamp(on/off)
- 7. Auto focus
- 8. Zoom in
- 9. Zoom out
- 10. Built-in MIC

* Standby mode is supported when power plugged in.

English-2

LED Indicator

Power	Solid green: Power on
	No light: Power off
	Solid red: Standby mode*
	* Standby mode is supported when power plugged in.
Wi-Fi	Solid blue: AP Mode Ready / STA connected
	Slow flashing blue: Software connection with camera
	Short flashing blue: Create AP mode / STA connecting
	Solid green: Miracast mode ready
	Slow flashing green: Miracast streaming start
	Quick flashing green: Miracast device scan / connecting
Battery	Solid green(x3): Battery is full(100% ~ 60%)
	Solid green(x2): Battery is 60% ~ 30%
	Solid green(x1): Battery is 30% ~ 5%
∎ °	Solid red (x1): Battery is 5% ~ 0%
_	Flashing red (x1): Battery is out of power
	Solid orange(x3): Battery is abnormal

[Note]

The battery will be exhausted for long-term usage. Do not replace the battery yourself. Please contact your dealer.

Compound Key

Press and hold for 3 seconds to operate the compound key function.



: Snapshot the current screen image to software or cloud.

Press keys to operate the compound key function.

FACTORY RESET + 💥

: Back to factory default settings.





: Press to switch between following modes:



- Auto detects the best resolution(4K, 720P, 1080P) - 1024x768 (If HDMI device support)
- 4K 60Hz (If HDMI device support)
- :Press to switch between following modes:



- Normal: Adjust the gradient of image.
- Motion: Increase frame rate. Sufficient lighting is required when using this mode.

- High quality: Better image quality.

Device Connection



When camera connects to a laptop through the USB port, the Wi-Fi mode is disabled. Please follow the direction on HDMI device.

P2P connection via Wi-Fi Dongle(Optional)





English-6

Wi-Fi Connection





[Note]

- The software will auto detect the camera on your network.
- Select the camera that you want to connect with it.
- The camera name will be "AVer 'model name' WiFi dongle Mac address". The Mac address will be different from the device.

Wi-Fi Connection(Cont.)

Select O	to make a	connection	with camera.	
<u></u>		Al Cameras (Terran Index)	0 8 o m	



Miracast Connection





English-10

Mounting the Camera on a Flat Surface



Rotate the Camera Head

Move the camera head as figure shown.

[CAUTIION] To avoid damage the camera head, hold the edge of the camera head to rotation the camera head.



Shooting Area

When camera position is 330mm high, the shooting area will be A3 size. Place the object as illustrate show, the object image is in positive direction.



Image Shooting Direction

To shoot people, adjust the camera lens as illustrate shown; the people image is in positive direction.



English-11

Specification

Sensor	1/3.06" CMOS		
Pixel Count	13 megapixels		
Frame Rate	60 fps (max.)		
Image mode	Normal / High Frame / High Quality		
Effect	Rotate / Freeze		
HDMI Output	4K; 1080p 60Hz; 720p 60Hz		
Focusing	Auto / Manual/ Area (SW)		
Shooting Area	426mm x313mm @ 330 mm		
Zooming	Total 23X maximum		
Dual Mode	AP / Station DHCP(Server/Client)		
WiFi Streaming	1080P@30fps, up to 4K@30fps		
Dual Band	5GHz/2.4GHz		
Miracast	Yes		
Compatibility	802.11a/b/g/n/ac (45 ft effective range)		
Wireless Security	SUPPORT WEP, WPA/WPA2-PSK, WPA/WPA2-Enterprise* *EAP-PEAP, EAP-TLS		
Power Source	DC5V/ 2A, AC 100-240V		
Consumption	4 Watts(lamp on) 3.5 Watts(lamp off)		
Lamp Type	LED light		
USB	USB2.0 Type-A(WiFi Dongle) USB Type mini-B x 1		
DC 5V Input	Power Jack		
MIC	Built-in		
Operating	518mm(L)*84 mm(W)*351mm(H) (+/-2mm include rubber foot)		
Folded	280mm(L)*84mm(W)*42mm(H) (+/-2mm include rubber foot)		
Weight	0.68 kg (about 1.5lbs)		
Software Supported	ePTZ Image/ Area capture Picture by Picture Timer Cloud library Recording Annotation		

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to pro-vide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operate din a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radiofrequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE Class A

Warning:

This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

NOTICE

SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS TO BE CONSIDERED FOR REFERENCE ONLY.

COPYRIGHT

©2020 AVer Information Inc. All rights reserved.

TRADEMARKS

"AVer" is a trademark owned by AVer Information Inc. Other trademarks used

herein for description purpose only belong to each of their companies.

CAUTION

Risk of Explosion if Battery is replaced by an Incorrect Type. Dispose of Used Batteries According to the Instructions.

DISCLAIMER

No warranty or representation, either expressed or implied, is made with respect to the contents of this documentation, its quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose. Information presented in this documentation has been carefully checked for reliability; however, no responsibility is assumed for inaccuracies. The information contained in this documentation is subject to change without notice.

In no event will AVer be liable for direct, indirect, special, incidental, or consequential damages arising out of the use or inability to use this product or documentation, even if advised of the possibility of such damages.

WARNING

- Do not drop the camera or subject it to physical shock.
- Use the correct power supply voltage to avoid the damaging camera.
- Do not place the camera where the cord can be stepped on as this may result in fraying or damage to the lead or the plug.
- Do not pull the mechanical arm and camera part in the opposite direction.



- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture. Warranty will be void if any unauthorized modifications are done to the product.
- Hold the bottom of the camera with both hands to move the camera. Do not grab the lens or Flexible arm to move the camera.



RADIO FREQUENCY

FOR PORTABLE DEVICE USAGE (<20m from body/SAR needed eg. BT dongle, smartphone)

Radiation Exposure Statement:

The product comply with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

FOR MOBILE DEVICE USAGE (>20cm/low power eg. AP routers) Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

RADIO FREQUENCY

Europe - EU Declaration of Conformity

This device complies with the essential requirements of the Radio Equipment Directive (2014/53/EU). The following test methods have been applied in order to prove presumption of conformity with the essential requirements of the Radio Equipment Directive (2014/53/EU)



THE MARK OF CROSSED-OUT WHEELED BIN INDICATES THAT THIS PRODUCT MUST NOT BE DISPOSED OF WITH YOUR OTHER HOUSEHOLD WASTE. INSTEAD, YOU NEED TO DISPOSE OF THE WASTE EQUIPMENT BY HANDING IT OVER TO A DESIGNATED COLLECTION POINT FOR THE RECYCLING OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT. FOR MORE INFORMATION ABOUT WHERE TO DROP OFF YOUR WASTE EQUIPMENT FOR RECYCLING, PLEASE CONTACT YOUR HOUSEHOLD WASTE DISPOSAL SERVICE OR THE SHOP WHERE YOU PURCHASED THE PRODUCT.

CONTACT INFORMATION

<u>Global</u>

AVer Information Inc. <u>www.aver.com</u> 8F, No.157, Da-An Rd., Tucheng Dist., New Taipei City Taiwan

European Headquarters

AVer Information Europe B.V. Westblaak 140, 3012KM, Rotterdam, Netherland Tel: +31(0)10 7600 550 Technical support: EU.RMA@aver.com

內容包裝物

請確定包裝中附有下列項目的物品。如有缺少的項目·請與你的經銷商連絡。

電源變壓器/電源插頭



M15W 本機



保固卡*



安裝指南



USB 連接線



軟體光碟**

無線接收器(選配)

*只有日本、台灣和歐洲使用

**只有日本和歐洲使用

選購配件



資訊

技術問題、技術支援、軟體和使用指南下載,請連結下面網址:

下載中心: https://tw.aver.com/download-center

技術支援: https://tw.aver.com/technical-support



控制面板



- 1. 電源燈號
- 2. Wi-Fi 燈號
- 3. 電池燈號
- 4. 電源鈕(啟動/關閉/待機*)
- 5. 畫面暫停

*待機模式只在接上電源時支援。

- 6. 頂燈(開啟/關閉)
- 7. 自動對焦
- 8. 畫面放大
- 9. 畫面縮小
- 10. 內建麥克風

LED 燈號

電源	綠燈恆亮 :電源啟動				
	熄滅: 電源關閉				
	紅燈恆亮 :待機模式*				
	*待機模式只在接上電源時支援。				
Wi-Fi	藍燈恆亮: 無線分享器模式或 STA 連接				
•	藍燈閃爍 :軟體連接機器(M15W)中				
	藍燈快閃: 建立無線分享器模式或 STA 連接中				
	綠燈恆亮: Miracast 模式				
	緣燈閃爍:Miracast 傳輸中				
	綠燈快閃: Miracast 設備掃瞄或連接中				
م °	綠燈恆亮(x3) :電力100%~60%				
電池 🚺 \circ	綠燈恆亮(x2) :電力 60% ~ 30%				
l °	綠燈恆亮(x1) :電力 30%~5%				
	紅燈恆亮(x2) :電力 5%~0%				
	紅燈閃爍(x1) :無電力				
	橘燈恆亮(x3):電池異常				

[註]

345

當電池使用很久後會衰竭,請勿自行更換電池。請與你的經銷商連絡。

複合功能鍵

長按3秒啟動複合鍵功能

MORE INFO / : 顯示系統資訊和電池電力狀態。 BATTERY

CAPTURE :可擷取目前畫面影像·透過軟體上傳到雲端或儲存到軟 體。

按下複合鍵啟動功能。

FACTORY RESET



RESOLUTION : 兩鍵一起按可切換下列解析度

- 自動偵測最佳解析度:4K、720P、1080P
- 1024x768 (如果連接的 HDMI 設備有支援)
- 4K 60Hz (如果連接的 HDMI 設備有支援)

MODE

: 兩鍵一起按可切換下列模式



- 一般模式: 調整影像漸層
- 運動模式: 增加訊框率, 使用此模式需要充足的光線。

- 高品質模式:更佳的影像品質

繁體中文-18

設備連接





透過 Wi-Fi 接收器點對點(P2P)連接(選配)



Wi-Fi 的連接

[註]



■ 實務攝影機的名稱顯示會是「AVer 型號名稱」-「無線接收器的 MAC 位址」·MAC 位址會隨不同台實務攝影機而變動。

■ 軟體會自動偵測位於你網路上的實務攝影機。

■ 請選擇想要連接的實務攝影機。

3 選擇	● 與實物攝影機	連接。	- 6 >	
		Ліф Карали наленська в	0 8 0 m	
4 選擇	切換到實務攝影	影機即時影像	象畫面。	
		所有議影機 - 1883年5-888	0 6 .	
		•		

Miracast 的連接

1	按 🚖 鈕進入選單。
	[註] ■ 使用 ④ 和 ④ 鈕往上往下在選單中移動·按 AF 鈕可 確認選擇的頂目。
	■ 顯示設備位需要安裝 Miracast 接收器 · 例如:微軟出的無線接收器 。
2	請選擇「無線」 > 「模式」 > 「Miracast」來啟動 Miracast 模式。
	総役 模式 基地台 気線 Mirecest設定 Wi-Fi 系統 Mirecest √
3	¥ter 使式 基地台 煮炭 Miraceat設定 WUFI 系统 Miraceat設定 Miraceat ✓ 選擇「Miraceat 設定」 > 顯示設備的名稱。
3	With Restance of Control of Contro
3	影像 概式 基地台 繁化 Miracast認定 Wi.Fi 天成 Miracast Miracast 選擇「Miracast 設定」 > 顯示設備的名稱。 「 教文 A1561000308-33 重 Miracast 設定」 > 調示設備的名稱。 「 (LG] webOS TV UK6 「 (LG] webOS TV UK6 「 Yange Official Stress 「 Miracast 2022 「 Miracast 2022 「 Miracast 2022 「 ND-20_BFA A0093 」 - 「 (LG] webOS TV UK6 」 - 」 (LG] webOS TV UK6 」 (LG] webOS TV UK6 」 (LG) webOS TV UK6 」

使用 M15W

收納 M15W



使用 M15W(接續)

可使用角度





<u>安裝 M15 於平面上</u>



繁體中文-25

旋轉鏡頭

請照圖中所示旋轉鏡頭·往左 90 度或往右 90 度。 [注意] 未免損傷鏡頭,請將手抓在鏡頭的兩側來旋轉。



拍攝範圍

當鏡頭高度位於 330mm 時,此拍攝區域可拍攝最大範圍在 A3 尺寸內。 照 鏡頭上方圖示擺放物體,所投射的出來的影像是正方位。



人像拍攝方向

當拍攝人物時,請將鏡頭向外轉面且鏡頭上的人物圖示為正的,人物站於鏡頭 前,所拍攝的人物影像會是正方位。



規格

感應器	1/3.06" CMOS			
有效畫素	13 megapixels			
畫格速率	60 fps (最高)			
影像模式	一般/運動/高品質			
效果	旋轉/靜止			
HDMI 輸出	4K; 1080p 60Hz; 720p	60Hz		
對焦	自動/手動/區域(軟體)			
拍攝範圍	426mm x313mm @ 3	30 mm		
縮放倍數	共 23X			
Dual Mode	AP / Station DHCP(伺息	服器端/使用者端)		
WiFi 傳輸率	1080P@30fps, up to 4	K@30fps		
Dual Band	5GHz/2.4GHz			
Miracast	有			
相容性	802.11a/b/g/n/ac (45	呎有效範圍)		
	支援 WEP, WPA/WPA2	2-PSK,		
無線安全協定	WPA/WPA2-Enterprise*			
	*EAP-PEAP, EAP-TLS			
電源	DC5V/ 2A, AC 100-240V			
「「「「」」「」」	4 Watts(開燈)			
↑℃电量	3.5 Watts(不開燈)			
頂燈	LED 燈			
USB	USB2.0 Type-A(WiFi 接	度收器)		
	USB Type mini-B x 1			
DC 5V 輸入	電源插孔			
麥克風	内建			
使用時	518mm(L)*84 mm(W)*351mm(H) (+/-2mm			
	包含像膠底座)	40 (1)		
收起後	280mm(L)*84mm(W)*42mm(H)			
	(+/-2mm 包含像膠底座)			
浄重	0.68kg (約 1.5lbs)			
	ePTZ	計時功能		
	影像/區域	雲端圖書館		
	PBP(畫面並排)	錄影		
				

警告

- 為降低火災或觸電風險,請勿將本產品暴露在兩中或潮濕環境中。如果對產品進行任何未經授權的修改,保固將無效。
- 請勿使機器掉落或受到撞撃。
- 請使用正確的電源電壓以避免損壞機器。
- 請勿將機器放在容易被踩到電源線的地方·否則可能會導致電源線或插頭磨 損或損壞。
- 請用雙手握住機器底部以移動機器。請勿抓住鏡頭或機械劈來移動



■ 請勿往左右相反方向拉扯機械劈 和機器本體。



免責聲明

對於產品品質、效能、適銷性或特定用途之適用性·本文件內容皆不代表任何明 示或暗示保固或陳述。本文資訊經過仔細詳查·內容可靠無誤;雖然如此·若有 任何錯誤,恕不負責。本文所含資訊如有變更,恕不另行通知。

若因使用或不當使用本產品或本文,導致任何直接、間接、特殊、意外或後續損 害,即使本公司已事先告知此類損害之可能性,亦不負任何賠償責任。

商標

AVer 為圓展科技股份有限公司之商標。因本內容之描述出現的商標分屬個別公 司所有且均受智慧財產權相關法令保護。本文內所有提及之產品或企業名稱僅供 識別與說明用途,且為各自擁有者之商標或註冊商標。

著作權

©2020 圓展科技 版權所有

警告使用者

這是甲類的資訊產品·在居住的環境中使用時·可能會造成射頻干擾·在這種情 況下·使用者會被要求採取某些適當的對策

連絡資訊

圓展科技股份有限公司 新北市 236 土城區大安路 157 號 8 樓 電話:(02)2269-8535 <u>http://tw.aver.com</u>



若產品上標有打叉記號的滾輪垃圾桶,表示不得將產品與其他家用垃 圾一同丟棄。請將廢棄的設備交由指定之廢電機電子設備回收站處 理。關於處理廢棄設備之詳細資訊,請洽當地的家庭垃圾處理服務處 或您購買產品的商家。

	限用物質及其化學符號					
單元Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominat ed diphenyl ethers (PBDE)
電路板及零組件 (電子料或電機 料等)	-	0	0	0	0	0
塑膠組件(外殼或 導電泡棉等)	0	0	0	0	0	0
金屬組件(鐵殼或 鐵條或螺柱等)	-	0	0	0	0	0
配件(電源供應器 或遙控器或電纜 線等)	-	0	0	0	0	0
紙製品及包裝件 (紙盒或手冊或泡 殼等)	0	0	0	0	0	0

備考 1. "超出 0.1 wt %"及"超出 0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. "〇" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2 : "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3 : The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

パッケージ同梱物

本製品には、以下の内容がパッケージに同梱されています。 同梱物に不備がありました場合、お手数ですが本製品をご購入頂きました 販売店まで、ご連絡ください。







M15W 本体

電源アダプタ/電源プラグ USB ケーブル



保証書*

取扱説明書

ソフトウェア CD**

*日本およびヨーロッパのみ付属 **日本およびヨーロッパのみ付属

オプション(別売り)



お困りの場合

よくある質問、技術サポート、ソフトウェアおよび取扱説明書のダウンロー ドはこちらから行うことができます。

全世界共通:

http://presentation.aver.com/download-center/

<u>日本:</u>

http://jp.aver.com/download-center



操作パネル



- 1.電源 LED インジケータ
- 2. Wi-Fi LED インジケーター
- 3. バッテリー状態インジケータ
- 4. 電源ボタン
 - (オン/オフ/スタンバイ*)
- 5. 一時停止

- 6. LED $= 7 + (\pi 2/\pi 2)$
- 7. オートフォーカス
- 8. 拡大
- 9. 縮小ズームアウト
- 10. 内蔵マイク
- * 電源アダプタ接続時、スタンバイモードに対応しています。 日本語-31
LED インジケータ

電源	緑点灯 :電源オン
	点灯なし :電源オフ
	赤点灯 :スタンバイモード*
	* 電源アダプタ接続時、スタンバイモードに対応していま
	す。
Wi-Fi	青点灯 : AP モード待機中 / STA 接続済み
	青ゆっくり点滅 :ソフトウェアがカメラに接続しています
$\overline{\mathbf{a}}$	青点滅: Create AP モード / STA 接続中
•	緑点灯 : Miracast モード待機中
	緑ゆっくり点滅 : Miracast ストリーミング開始
	緑点滅 : Miracast デバイスがスキャン 接続中
バッテリー	緑点灯(3本): バッテリー満充電(100% ~ 60%)
	緑点灯(2本): バッテリー残量 60% ~ 30%
r °	緑点灯(1本): バッテリー残量 30% ~ 5%
•	赤点灯(1本): バッテリー残量 5% ~ 0%
•	赤で点滅(1 本): バッテリー残量 なし
	オレンジ色点灯(3本) :バッテリー異常

[ご注意]

バッテリーは長期間使用すると消耗します。 お客様自身でのバッテリー交 換は故障の原因となりますのでご遠慮ください。

ショートカットキー

3秒間押し続けます

☆ メニュー:システムとバッテリーの状態を表示します。

:現在の画面を静止画撮影します。 (撮影時、ソフトウェアまたはクラウドに保存されます。)

複合ボタンを押して機能を有効にします。

リセット

:工場出荷時の設定状態に戻します。 ☆ + 🗱

解像度切替 :ボタンを押す度に、下記順番で切り替わります。

-解像度自動検出(4K,720p,1080p) (☆) + (�)

-1024x768 (※HDMI 出力先対応時) -4K 60Hz (※HDMI 出力先対応時)

モード選択 □ボタンを押す度に、下記順番で切り替わります。

-ノーマル:通常モード

+
-モーション:動きのある被写体向け。フレーム数が増加します が、明るい場所でご利用ください。

高画質:映像画質を向上させます。









⊕ (a) (a



ミラキャスト接続



カメラを使用





カメラを使用する(続き)

<u>カメラの角度調節</u>



<u>カメラのねじ固定を行う箇所・寸法</u>



カメラを使用する(続き)

<u>カメラヘッドの回転</u>

図のようにカメラヘッドを動かします。

[ご注意] 破損防止のため、カメラヘッドの端を持ちながらカメラヘッドを回転させてください。



撮影範囲

カメラ位置が高さ 330mm の場合、撮影範囲は A3 サイズです。 カメラヘッドのロゴと同じ向きに被写体が撮影されます。



<u>写真の撮影方向</u>

人物を撮影するには、下図のようにカメラの向きを調整します。 人物マークの頭が上の状態が正しい向きになります。



仕様

センサー	1/3.06" CMOS		
ピクセル数	13 メガピクセル		
フレームレート	60 FPS (最大)		
動画画質	ノーマル / 高フレーム / 高画質		
機能	回転機能 / 一時停止		
HDMI 出力	4K; 1080p 60Hz; 720p 60Hz		
フォーカス	オート / マニュアル/ エリア(ソフトウェア)		
撮影範囲	426mm×313mm @ 330 mm		
ズーム	最大 23 倍		
デュアルモード	AP / Station DHCP(サーバー/クライアント)		
WiFi ストリーミング	1080P@30FPS、最大 4K@30FPS まで		
デュアルバンド	5GHz/2.4GHz		
Miracast	对応		
互換性	802.11a/b/g/n/ac(有効範囲約 13 メートル)		
ワイヤレスセキュリ ティ	SUPPORT WEP, WPA/WPA2-PSK, WPA/WPA2-Enterprise* *EAP-PEAP, EAP-TLS		
電源	DC5V/ 2A, AC 100-240V		
消費電力	4 W(LED ライト点灯時) 3.5 W(LED ライト消灯時)		
ライト種類	LED ライト		
USB	USB2.0 Type-A(WiFi ドングル) USB Type mini-B × 1		
DC 5V 入力	電源アダプタ給電方式		
MIC	本体内蔵		
寸法(使用時)	518mm(長さ)×84 mm(幅)×351mm(高さ)(+/-2mm のゴム脚含む)		
寸法(折りたたみ時)	280mm(長さ)×84mm(幅)×42mm(高さ) (+/-2mmのゴム脚含む)		
重	0.68kg(1.51bs)		
基本機能	ePTZ 画像/エリアキャプチ ャ ピクチャーバイピクチ ャー タイマー クラウドライブラリ保 存 記録 アノテーション (書き込み機能)		

告知

仕様は事前の通知なしに変更されることがあります。 ここに含まれる情報は参考としてご利用ください。

著作権

©2020 AVer Information Inc. 本書の著作権を保有します。

商標

「AVer」は、AVer Information Inc. が所有する商標です。ここで記載されている目的で使用されているその他の商標は、同社にのみ属しています。

注意

本製品のバッテリーは、 お客様自身では交換できない仕様になっており、パ ッテリー交換は別途有償となります。バッテリーの交換をご依頼いただく場 合、製品をご購入いただきました販売代理店までご連絡ください。適合外のバ ッテリーへ交換を行った場合、破損の危険があります。 指示に従って使用済 み電池を処分してください。

VCCI-A

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を 引き起こすことがあります。

この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

警告

- 火災や感電の危険防止のため、本機を雨や湿気にさらさないでください。 製品に不正な改造が加えたれている場合、製品保証は無効となります。
- カメラを落としたり、衝撃を与えたりしないでください。
- 落下により生じた破損の場合、保証は無効となります。
- カメラ破損防止のため、正しい電圧の電源を使用してください。
- コードを踏む可能性がある場所にカメラを置かないでください。ケーブルやプラ
- グが破損する恐れがあります。
- メカニカルアームとカメラ部を反対 方向に引っ張らないでください。



 カメラの下部を両手で持ちなが ら、カメラを動かしてください。
 レンズやアームを持ってカメラ を動かさないでください。



製品の仕様・ご利用方法に関するお問い合わせ お客様相談窓口 TEL:0120-008-382

日本語-40

Inhalt Der Verpackung

Die folgenden Artikel sind Bestandteile dieses Produktes. Falls ein Teil fehlen sollte, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.







M15W-Gerät



Garantiekarte*



Netzadapter/Netzstecker







Bedienungsanleitung

Software-CD**

WLAN-Dongle(Option)

*Nur für Japan, Taiwan und Europa **Nur für Japan und Europa

Optionales Zubehör



Tragetasche

Blendschutz

Mehr Hilfe

Für FAQs, technische Unterstützung, Software und für den Download der Bedienungsanleitung besuchen Sie bitte:

Global: http://presentation.aver.com/download-center/

Technischer Support: https://de.avereurope.com/technical-support Hardware-Teile



Bedienfeld



- 1. Stromanzeige
- 2. WLAN-Anzeige
- 3. Akkuanzeige
- Ein-/Ausschalter (Ein/Aus/Standby*)
- 6. Lampe (Ein/Aus)
- 7. Auto-Fokus
- 8. Zoom in
- 9. Zoom out
- 10. Eingebautes Mikrofon
- 5. Anhalten

* Nach dem Einstecken wird der Standby-Modus unterstützt.

LED-Leuchte		
Leistung	Statisch Grün: Strom ein	
	Kein Licht: Ausgeschaltet	
	Statisch Rot: Standby-Modus*	
	* Nach dem Einstecken wird der Standby-Modus	
	unterstützt.	
	Statisch Blau: AP Modus Bereit/STA verbunden	
•	Langsames blaues Blinken: Software-Verbindung mit	
	Kamera	
	Kurzes blaues Blinken: AP-Modus	
	erzeugen/STA-Verbindungsherstellung	
	Statisch Grün: Miracast-Modus bereit	
	Langsames grünes Blinken: Start Miracast-Streaming	
	Schnelles grünes Blinken: Miracast-Gerät	
	Scannen/Verbindung	
ര	Statisch Grün (x3): Akku voll (100% ~ 60%)	
Akku 🚺 o	Statisch Grün (x2): Akku 60% ~ 30%	
– °	Statisch Grün (x1): Akku 30% ~ 5%	
	Statisch Rot: (x1): Akku 5% ~ 0%	
	Blinkt Rot: (x1): Akku leer	
	Statisch Orange (x3): Akku Störung	

[Hinweis]

Akku nach Langzeitnutzung erschöpft. Tauschen Sie den Akku nicht selbst aus. Wenden Sie sich an Ihren Händler.

Verbundtaste

Gedrückt halten(3 sekunden)



MORE INFO / : Display Systeminformationen udn Akkustatus.



: Schnappschuss des aktuellen Bildschirms für die Software oder die Cloud.

Drücken Sie die Tasten, um die Funktion der Verbundtasten zu aktivieren.

FACTO	RY	RESET
\$	+	*** ***

: Zurück zu Werkseinstellungen





Für die Umschaltung zwischen den folgenden Modi drücken:

- Autom. Erkennung der besten Auflösung (4k, 720P, 1080P)

- 1024x768 (bei HDMI-Geräteunterstützung)

- 4K 60 Hz (bei HDMI-Geräteunterstützung)

Verbundtaste (forts.)

Drücken Sie die Tasten, um die Funktion der Verbundtasten zu aktivieren.

MODE Für die Umschaltung zwischen den folgenden Modi drücken:



- Normal: Bildgradient anpassen
- Bewegung: Framerate erhöhen. In diesem Modus muss die Beleuchtung ausreichend sein.
- Hohe Qualität, bessere Bildqualität

Geräteanschluss







Klicken Sie nach der Eingabe von Kameraname und Passcode auf "Done" (Fertig), um fortzufahren.

Kamera speichern Bardenster kunne ihnen Maha Madger. Hennes lahn Gener deregen beruch maha
Revenues Revenues for the second seco
Adreshes Bindg



Über "X" verlassen Sie die Live-Ansicht-Seite.

6



[Hinweis] Bei erfolgreicher Verbindung sehen Sie die Live-Ansicht der Kamera.

WLAN-Einrichtung







Miracast-Verbindung





Kamerakopf drehen

Kamerakopf wie in der Abbildung bewegen

[VORSICHT] Zur Vermeidung von Schäden am Kamerakopf halten Sie den Kamerakopf an der Kante fest, wenn Sie den Kamerakopf drehen möchten.



Aufnahmebereich

Wenn die Kameraposition eine Höhe von 330mm hat, ist der Aufnahmebereich A3-Größe. Platzieren Sie den Gegenstand wie in der Abbildung gezeigt. Das Objektbild ist in positiver Richtung.



Bildaufnahmerichtung

Für die Aufnahme von Personen passen Sie das Kameraobjektiv wie abgebildet an. Das Bild der Personen ist in positiver Richtung.



Technische Daten

Sensor	1/3.06" CMOS
Pixel	13 Megapixel
Bildrate	60 fps (max.)
Bildmodus	Normal/High Frame/Hohe Qualität
Effekt	Drehen/Anhalten
HDMI-Ausgang	4K; 1080p 60Hz; 720p 60Hz
Fokussierung	Autom./Manuell/Bereich (SW)
Aufnahmebereich	426 mm x313 mm @ 330 mm
Zoom	Gesamt 23-fach max.
Dual-Modus	AP / Station DHCP (Server/Client)
WLAN-Streaming	1080P@30fps, bis zu 4K@30fps
Dualband	5 GHz/2,4 GHz
Miracast	Ja
Kompatibilität	802.11a/b/g/n/ac (45 Fuß effektiver Bereich)
WLAN-Sicherheit	UNTERSTÜTZUNG VON: WEP, WPA/WPA2-PSK, WPA/WPA2-Enterprise* *EAP-PEAP, EAP-TLS
Stromquelle	DC5V/ 2A, AC 100-240V
Stromverbrauch	4 Watt (Lampe ein) 3,5 Watt (Lampe aus)
Lampentyp	LED-Leuchte
USB	USB2.0 Type-A (WLAN-Dongle) USB Type mini-B x 1
DC 5V Eingang	Strombuchse
MIC	Eingebaut
Betrieb	518 mm (L)*84 mm (B)*351 mm (H) (+/-2 mm, einschließlich Gummifuß)
Gefaltet	280 mm(L)*84 mm(B)*42 mm (H) (+/-2 mm, einschließlich Gummifuß)
Gewicht	0.68 kg(1.5 lbs)
Software-Unterstütz ung	ePTZ Bild/Bereichserfassung Bild-für-Bild Timer Cloud-Bibliothek Aufnahme Kommentieren

HINWEIS

DIE TECHNISCHEN DATEN UNTERLIEGEN ÄNDERUNGEN OHNE VORANKÜNDIGUNG. DIE ANGABEN IN DIESER UNTERLAGE DIENEN NUR ZUR INFORMATION.

COPYRIGHT

© 2020 AVer Information Inc. Alle Rechte vorbehalten.

WARENZEICHEN

"AVer" ist ein Warenzeichen von AVer Information Inc. Andere in diesem Dokument genannten Warenzeichen dienen lediglich der Information und sind Eigentum der entsprechenden Unternehmen.

VORSICHT

Explosionsgefahr, wenn nicht der richtige Batterietyp verwendet wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien entsprechend den Vorschriften.

WARNUNG

- Zur Vermeidung der Brandgefahr bzw. von Elektroschocks setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Die Gewährleistung verfällt, wenn am Produkt unautorisierte Änderungen vorgenommen werden.
- Die Kamera keinen Schlägen oder starker Vibration aussetzen.
- Die richtige Stromspannung wählen, um Schäden an der Kamera zu vermeiden.
- Die Kamera muss so aufgestellt werden, dass niemand auf das Kabel treten kann, weil das Kabel eventuell ausfranst und die Drähte oder der Stecker beschädigt werden können.
- Um die Kamera zu bewegen, halten Sie sie mit beiden Händen an der Unterseite fest. Die Kamera nicht mithilfe von Objektiv oder flexiblem Arm bewegen.
- Den mechanischen Arm und das Kamerateil nicht in die entgegengesetzte Richtung ziehen.





Contenu de L'emballage

Les éléments ci-dessous sont fournis avec ce produit. Si un élément venait à manquer, adressez-vous au revendeur auquel vous avez acheté le produit.



Appareil M15W







Câble USB



Mode d'emploi

CD du logiciel**

Carte de garantie*



Dongle Wi-Fi (en option)

*Japon, Taiwan et Europe seulement

*Japan et Europe seulement

Accessoires En Option



Aide Supplémentaire

Pour la FAQ, l'assistance technique et le téléchargement du logiciel et du

mode d'emploi, rendez-vous sur le site :

International : http://presentation.aver.com/download-center/

Support Technique :

https://fr.avereurope.com/technical-support

Descriptif Materiel



Panneau de Commandes



- 1. Voyant d'alimentation
- 2. Voyant WiFi
- 3. Voyant batterie
- 4. Bouton marche/arrêt (Marche / arrêt / veille*)
- 5. Gel

- 6. Lampe (on) / off)
- 7. Auto-focus
- 8. Zoom avant
- 9. Zoom arrière
- 10. Micro intégré

* Le mode veille est pris en charge tant que l'appareil est branché sur le secteur.

Français-55

Voyant LED

Alimentation	Vert fixe : marche		
	Éteint : arrêt		
	Rouge fixe : veille*		
	* Le mode veille est pris en charge tant que l'appareil		
	est branché sur le secteur.		
WiFi	Bleu fixe : Mode PA prêt / STA connecté		
•	Bleu, clignotement lent : connexion du logiciel à la		
	caméra en cours		
	Bleu, clignotement rapide : créer mode PA /		
	Connexion STA en cours		
	Vert fixe : mode Miracast prêt		
	Vert, clignotement lent : démarrage diffusion		
	Miracast		
	Vert, clignotement rapide : recherche d'appareil		
	Miracast / connexion en cours		
د م	Vert fixe (x3) : la batterie est chargée (entre 60 et		
Batterie	100 %)		
.	Vert fixe (x2) : la charge de la batterie se trouve entre		
	30 et 60 %		
	Vert fixe (x1) : la charge de la batterie se trouve entre		
	5 et 30 %		
	Rouge fixe (x1) : la charge de la batterie se trouve		
	entre 0 et 5 %		
	Rouge clignotant (x1) : la batterie est déchargée		
	Orange fixe (x3) : La batterie ne fonctionne pas		
	normalement		

[Remarque]

À long terme, les performances de la batterie baissent. Ne remplacez-pas vous-même la batterie. Veuillez vous adresser à votre revendeur.

Clé Composite

Appuyer Longuement(3 secondes)

BATTERY

MORE INFO / : Affichage des informations système et du statut de charge de la batterie.

CAPTURE

: Envoi d'une capture de l'image en direct vers le logiciel ou le Cloud

Appuyez sur les touches pour utiliser la fonction touche composée.

FACTORY RESET ⇔ + 🗱

: Retour aux paramètres usine

RESOLUTION ⇔ + ⊙

- : Appuyer pour commuter entre les modes suivants : - Détection automatique de la meilleure resolution (4k, 720p, 1080p)
- 1024x768 (si pris en charge par l'équipement HDMI)
- 4K 60Hz((si pris en charge par l'équipement HDMI)
- : Appuyer pour commuter entre les modes suivants



- -Normal : régler le gradient de l'image.
- -Mouvement : augmenter la cadence. Ce mode exige un éclairage suffisant.
- -Haute qualité : meilleure qualité d'image.

Connexion d'appareils





Connexion pair-à-pair (P2P) par dongle WiFi (en option)









[Remarque] Lorsque la connexion est réussie, vous devriez voir la vue en direct de la caméra.

Français-60

Connexion Wi-Fi



activer la fonction Wi-Fi de la caméra.



[Remarque]

- Le logiciel détectera automatiquement la caméra sur votre réseau.
- Sélectionnez la caméra que vous souhaitez connecter.
- Le nom de la caméra sera « AVerCam WiFi dongle adresse Mac » L'adresse Mac sera différente selon la caméra.





Connexion Miracast



Utilisation De La Caméra



Installation de la caméra sur une surface plane



Français-64

Utilisation De La Caméra (suite)

Rotation de la tête caméra

Déplacez la tête caméra comme illustré.

[ATTENTION] Pour éviter d'endommager la tête caméra, faites-la pivoter en la tenant par le bord.



Champ de vision

Si la caméra est à une hauteur de 330 mm, le champ couvre une feuille A3. Placez l'objet comme illustré, afin que son image apparaisse en position normale.



Cadrage de personnes

Pour obtenir une image de personnes en position normale, orientez l'objectif comme illustré.



Français-65
Caractéristiques

Capteur	CMOS de 1/3,06 pouce		
Nombre de pixels	13 mégapixels		
Cadence	60 i/s (max.)		
Mode d'image	Normal / Cadence élevée / Haute qualité		
Effet	Rotation / Gel		
Sortie HDMI	4K ; intégrale 1080p 60 Hz ; 720p 60 Hz		
Mise au point	Automatique / Manuelle / Zone (logicielle)		
Champ de vision	426 x 313 mm à 330 mm de distance		
Zoom	x23 maximum		
Mode double	PA / Station DHCP (serveur/client)		
Diffusion WiFi	1080p à 30 i/s, jusqu'à 4K à 30 i/s		
Double bande	5 GHz / 2,4 GHz		
Miracast	Oui		
Compatibilité	802.11a/b/g/n/ac (portée effective 13,7 m)		
Sécurité sans fil	Supporte WEP, WPA/WPA2-PSK, WPA/WPA2-Enterprise* *EAP-PEAP, EAP-TLS		
Alimentation	CC 5 V / 2 A, CA 100-240 V		
Consommation	4 watts (lampe allumée) 3,5 watts (lampe éteinte)		
Type de lampe	Lampe LED		
USB	USB 2.0 Type-A (dongle WiFi) USB Type mini-B x 1		
Entrée CC 5 V	Jack d'alimentation		
Micro	Intégré		
En fonctionnement	518 mm (L) x 84 mm (ℓ) x 351 mm (H) (±2 mm, pied caoutchouc compris)		
Replié	280 mm (L) x 84 mm (ℓ) x 42 mm (H) (±2 mm, pied caoutchouc compris)		
Poids	0,68 kg (1,5 lbs)		
Logiciel pris en charge	ePTZ (balayage horizontal/vertical et zoom électroniques) Capture image / zone	Image par image Minuterie Bibliothèque cloud Enregistrement Annotation	

REMARQUES

LES CARACTÉRISTIQUES SONT SUSCEPTIBLES DE MODIFICATIONS SANS AVIS PRÉALABLE. LES INFORMATIONS CONTENUES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT DOIVENT ÊTRE CONSIDÉRÉES COMME N'AYANT QU'UNE VALEUR DE RÉFÉRENCE.

COPYRIGHT

©2020 AVer Information Inc. Tous droits réservés.

MARQUES COMMERCIALES

« AVer » est une marque commerciale propriété d'AVer Information Inc. Les autres marques commerciales mentionnées dans ce document à seule fin descriptive appartiennent à leurs sociétés respectives.

ATTENTION

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une autre de type incorrect. La mise au rebut des batteries usagées doit se faire selon les instructions.

AVERTISSEMENT

- Ne laissez pas tomber l'appareil ni ne lui faites subir de heurts.
- Pour éviter d'endommager l'appareil, utilisez la tension d'alimentation correcte.
- Ne placez pas l'appareil de manière à ce que l'on puisse marcher sur le cordon d'alimentation, car cela pourrait provoquer son effilochage ou endommager la prise.
- Ne tirez pas sur le bras mécanique et sur l'appareil dans des directions opposées.



- Pour réduire les risques d'incendie ou de décharges électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité. Toute modification non autorisée du produit annulera la garantie.
- Pour déplacer l'appareil, tenez-le par le dessous avec les deux mains. Ne déplacez pas l'appareil en le tenant par l'objectif ou par le bras souple.



Contenido Del Paquete

Este producto incluye los elementos siguientes. Si falta algún elemento, póngase en contacto con el distribuidor al que adquirió el producto.



Unidad M15W



Adaptador de corriente/Enchufe

-		-	-	
1				-
<	Ľ	겯	4	
			G	
7	5 /	7	-	-
-	1.		_	-
-				



Cable USB



Tarjeta de garantía*



Llave Wi-Fi (opcional)

*Solo para Japón y Europa **Solo para Europa

Accesorios Opcionales





Bolsa de transporte

Lámina antirreflectante

Ayuda Adicional

Para preguntas frecuentes, soporte técnico y descargas de software y manuales de instrucciones, visite:

Global: http://presentation.aver.com/download-center/

Soporte técnico:

https://es.avereurope.com/technical-support

Manual de instrucciones

CD de software**

Componentes



1. Cabezal de la cámara	2. Luz LED
3. Brazo	4. Panel de control
5. Llave Wi-Fi	6. Puerto USB
7. Salida HDMI	8. Conector de
	alimentación de CC

Panel De Control



- 1. Indicador de alimentación
- 2. Indicador de Wi-Fi
- 3. Indicador de batería
- Botón de alimentación (encendido/apagado/en espera*)
- 5. Congelar
- 6. Lámpara (encendida/apagada)
- 7. Enfoque automático
- 8. Acercar
- 9. Alejar
- 10. Micrófono integrado

* El modo en espera está disponible cuando el dispositivo está enchufado.

Español-69

Indicador Led

Alimentación	Verde fijo: encendido
	Ninguna luz: apagado
	Rojo fijo: modo de espera*
	* El modo en espera está disponible cuando el
	dispositivo está enchufado.
Wi-Fi	Azul fijo: modo AP listo / STA conectado
•	Azul intermitente lento: conexión de software con la
	cámara
	Azul intermitente corto: crear modo AP /
	conectando STA
	Verde fijo: modo Miracast listo
	Verde intermitente lento: inicio de transmisión
	Miracast
	Verde intermitente rápido: búsqueda de dispositivo
	Miracast / conectando
сл ^о	Verde fijo (x3): batería cargada (100% ~ 60%)
Batería 📕 o	Verde fijo (x2): 60% ~ 30% de batería
	Verde fijo (x1): 30% ~ 5% de batería
	Rojo fijo (x1): 5% ~ 0% de batería
	Rojo intermitente (x1): sin batería
	Naranja fijo (x3): batería anómala

[Nota]

La batería se agotará definitivamente después de un uso prolongado. No intente sustituir la batería. Póngase en contacto con su distribuidor.

Botones

Mantener pulsado(3 segundos)

MORE INFO / : Muestra información del sistema y el estado de la batería. BATTERY



: Realiza una captura de pantalla de la imagen en la pantalla en el software o la nube.

Presione las teclas para operar la función de tecla compuesta.

FACTORY RESET



: Restaura la configuración predeterminada de fábrica.



: Pulsar para alternar entre los siguientes modos:



- Auto detecta la mejor resolución (4K, 720p, 1080p)
- 1024x768 (si compatibilidad con dispositivo HDMI)
- 4K 60Hz (si compatibilidad con dispositivo HDMI)

Español-70

Botones (continuación)

Presione las teclas para operar la función de tecla compuesta.

MODE :Pulsar para alternar entre los siguientes modos:

- Normal: ajusta el gradiente de imagen.

- Movimiento: aumenta la velocidad de fotogramas. Este modo requiere una iluminación suficiente.

- Alta calidad: mayor calidad de imagen.

Conexión del dispositivo





Conexión P2P con llave Wi-Fi (opcional)

Introduzca el nombre de la cámara y el código de acceso y haga clic en Listo para continuar.





Español-73

Conexión Wi-Fi







Conexión Miracast



Uso De La Cámara

Almacenamiento De La Cámara



Montaje de la cámara en una superficie plana





Rotación del cabezal de la cámara

Mueva el cabezal de la cámara como se indica en la figura.

[PRECAUCIÓN] Para no dañar el cabezal de la cámara, sujete el extremo del cabezal de la cámara para girar el cabezal de la cámara.



Área de disparo

Cuando la cámara se encuentra a una altura de 330 mm, el área de disparo se corresponde a un tamaño A3. Coloque el objeto como se muestra en la figura; la imagen del objeto está en dirección positiva (no invertida).



Dirección de disparo

Para grabar a personas, ajuste la lente de la cámara como se muestra en la figura; la imagen de las personas está en dirección positiva (no invertida).



Español-78

Especificaciones

Sensor	1/3.06" CMOS		
Número de píxeles	13 megapíxeles		
Velocidad de fotogramas	60 fps (máx.)		
Modo de imagen	Normal / Alta velocidad / Alta calidad		
Efecto	Girar / Congelar		
Salida HDMI	4K; 1080p 60Hz; 720p 60Hz		
Enfoque	Auto / Manual / Área (SW)		
Área de disparo	426 mm x313 mm a 330 mm		
Zoom	Total, 23X máx.		
Modo dual	AP / Estación DHCP (servidor/cliente)		
Transmisión Wi-Fi	1080p a 30fps, hasta 4K a 30fps		
Banda dual	5 GHz / 2,4 GHz		
Miracast	Sí		
Compatibilidad	802.11a/b/g/n/ac (alcance efectivo aprox. 14 m [45 pies])		
Seguridad inalámbrica	COMPATIBLE CON WEP, WPA/WPA2-PSK, WPA/WPA2-Enterprise* *EAP-PEAP, EAP-TLS		
Fuente de alimentación	5 VCC/ 2A, 100-240 VCA		
Consumo	4 vatios (lámpara encendida) 3,5 vatios (lámpara apagada)		
Tipo de lámpara	Luz LED		
USB	USB 2.0 tipo A (Ilave Wi-Fi) USB tipo mini-B x 1		
Entrada de 5 VCC	Conector de alimentación		
Micrófono	Integrado		
En uso	518 mm (largo) x 84 mm (ancho) x 351 mm (alto) (+/-2 mm con los pies de goma)		
Plegada	280 mm (largo) x 84 mm (ancho) x 42 mm (alto) (+/- 2 mm con los pies de goma)		
Peso	0,68 kg (aprox. 1,5 libras	5)	
Software compatible	ePTZ Imagen / Área de captura Imagen por imagen	Temporizador Biblioteca en la nube Grabación Anotación	

AVISO

LAS ESPECIFICACIONES ESTÁN SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO. LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE OFRECE EXCLUSIVAMENTE A TÍTULO DE REFERENCIA.

COPYRIGHT

©2020 AVer Information Inc. Todos los derechos reservados.

MARCAS COMERCIALES

«AVer» es una marca comercial propiedad de AVer Information Inc. Otras marcas comerciales utilizadas en este documento con fines descriptivos pertenecen exclusivamente a sus empresas correspondientes.

PRECAUCIÓN

Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo de batería incorrecto. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.

ADVERTENCIA

- No deje caer la cámara ni la someta a golpes.
- Utilice la tensión de alimentación adecuada para no dañar la cámara.
- No coloque la cámara en un sitio donde el cable pueda ser pisado; de lo contrario, el cable o el enchufe podrían

deteriorarse o sufrir daños.

- Sostenga la parte inferior de la cámara con ambas manos para mover la cámara. No toque la lente ni el brazo flexible para mover la cámara.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a la lluvia o la humedad. En caso de realizarse modificaciones no autorizadas en el producto, se invalidará la garantía.
- No tire del brazo mecánico y la cámara en sentido contrario.





Español-80

Contenuto della confezione

I sequenti articoli vengono forniti in dotazione con guesto prodotto. Qualora vi siano articoli mancanti, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.



Unità M15W





Adattatore di corrente / Presa di corrente

-		ation M	-	5
3	P	12	8	
2		U	0	
line.	1/	1		
22				

Manuale d'istruzioni



CD software**

Cavo USB

Scheda di garanzia*



Dongle Wi-Fi (Opzionale)

*Solo per Giappone, Taiwan, ed Europa **Solo per Giappone ed Europa

Accessori opzionali



anti-riflesso

Altro Aiuto

Per Domande tecniche, assistenza tecnica, download di software e manuale

di istruzioni, invitiamo a visitare:

A livello mondiale: http://presentation.aver.com/download-center/

Assistenza tecnica: https://aver.com/technical-support Componenti hardware



Pannello di controllo



- 1. Indicatore di alimentazione
- 2. Spia Wi-Fi
- 3. Spia batteria
- 4. Pulsante di alimentazione (on/off/standby*)
- 5. Blocco

- 6. Lampada (on/off)
- 7. Messa a fuoco automatica
- 8. Ingrandimento
- 9. Rimpicciolimento
- 10. MICROFONO integrato

* La modalità standby è supportata quando l'alimentazione è collegata. Italiano-82

Spia LED			
Alimentazione	Verde fisso: Alimentazione		
	Nessuna spia Spegnimento		
	Rosso fisso: Modalità standby*		
	* La modalità standby è supportata quando		
	l'alimentazione è collegata.		
Wi-Fi 🥱	Blu fisso Modalità AP Pronta / STA connesso		
•	Blu lampeggiante lento: Connessione del software		
	con la telecamera		
	Blu lampeggiante breve: Crea modalità AP /		
	connessione STA		
	Verde fisso: Modalità Miracast pronta		
	Verde lampeggiante lento: Avvio streaming Miracast		
	Verde lampeggiante veloce: Scansione dispositivo		
	Miracast / connessione in corso		
م °	Verde fisso (x3): La batteria è carica (100% ~ 60%)		
Batteria 🧧 o	Verde fisso (x2): La batteria è al 60% ~ 30%		
Verde fisso (x1): La batteria è al 30% ~ 5%			
	Rosso fisso (x1): La batteria è al 5% ~ 0%		
	Rosso lampeggiante (x1): La batteria è scarica		
	Arancione fisso (x3): La batteria ha un		
	comportamento anomalo		

[Nota]

La batteria sarà completamente scarica per un utilizzo a lungo termine. Non sostituire la batteria da soli. Si prega di contattare il proprio rivenditore.

Chiave Composita

Tenere premuto per 3 secondi per azionare la funzione Chiave Composita.

MORE INFO / : Visualizzare le informazioni del sistema e lo stato di carica della batteria.



E : Istantanea dell'immagine dello schermo corrente su software o cloud.

Premere i tasti per azionare la funzione della Chiave Composita.



: Ripristino alle impostazioni predefinite di fabbrica.



- : Premere per passare da una modalità all'altra: - Rileva automaticamente la risoluzione migliore (4K,
- 720P, 1080P)
- 1024x768 (Se supportato dal dispositivo HDMI)
- 4K 60Hz (se supportata dal dispositivo HDMI)



- Premere per spostarsi fra le seguenti modalità:
- Normale: Regolare il gradiente dell'immagine.
- Movimento: Aumentare il frame rate. Quando si utilizza questa modalità è necessario disporre di un quantitativo sufficiente di luce.
- Alta qualità: Migliore qualità dell'immagine.

Collegamento del dispositivo







Italiano-86



Italiano-87

Connessione Wi-Fi





Connessione Miracast



- I dispositivi display rilevati verranno elencati.
- Premere (☆) per tornare indietro al menu.
- L'immagine della telecamera verrà visualizzata sullo schermo del dispositivo di visualizzazione solo dopo il collegamento.

Uso della telecamera Archiviazione nella telecamera



Uso dell'angolazione nella telecamera



Montaggio della telecamera su una superficie piatta



Italiano-91

Rotazione della testa della telecamera

Spostare la testa della telecamera come indicato nell'immagine.

[ATTENZIONE] Per evitare di danneggiare la testa della telecamera, tenere il bordo della testa della telecamera per farla ruotare.



Area di ripresa

Quando la posizione della telecamera è alta 330 mm, l'area di ripresa sarà in formato A3. Posizionare l'oggetto come illustrato, l'immagine dell'oggetto è in direzione positiva.



Direzione di ripresa dell'immagine

Per riprendere persone, regolare l'obiettivo della fotocamera come illustrato nella figura; l'immagine delle persone è in direzione positiva.



Italiano-92

Specifiche tecniche

Sensore	1/3.06" CMOS		
Conteggio Pixel	13 megapixel		
Frame Rate	60 fps (max.)		
Modalità immagine	Normale / Alto numero di Frame / Elevata Qualità		
Effetto	Ruota / Blocca		
Uscita HDMI	4K / 1080p 60Hz; 720p 60Hz		
Messa a fuoco	Auto / Manuale / Area (SW)		
Area di ripresa	426mm x313mm @ 330 mm		
Ingrandimento/ Rimpicciolimento	Totale 23X massimo		
Modalità Doppia	AP / Stazione DHCP (Server/Cliente)		
Streaming Wi-Fi	1080P@30fps, fino a 4K@30fps		
Doppia banda	5GHz/2.4GHz		
Miracast	Sì		
Compatibilità	802.11a/b/g/n/ac (gamma effettiva 45 ft)		
Sicurezza wireless	SUPPORTA WEP, WPA/WPA2-PSK, WPA/WPA2-Enterprise* *EAP-PEAP, EAP-TLS		
Fonte di alimentazione	CC5V/ 2A, AC 100-240V		
Consumo	4 Watt (lampada accesa) 3.5 Watt (lampada spenta)		
Tipo di lampada	Spia LED		
USB	USB2.0 di Tipo-A (Dongle WiFi) USB di tipo mini-B x 1		
Ingresso CC 5V	Jack di alimentazione		
MIC	Integrato		
Funzionamento	518mm(lunghezza)*84 mm(larghezza)*351mm(altezza) (+/-2mm con piedini in gomma)		
Piegato	280mm(lunghezza)*84mm(larghezza)*42m m(altezza) (+/-2mm con piedini in gomma)		
Peso	0.68 kg (indicativame	nte 1.5 libbre)	
Software supportato	ePTZ Immagine / Area di cattura Immagine per immagine	Libreria cloud Registrazione in corso Annotazione Timer	
INFORMATIVA			

LE SPECIFICHE SONO SOGGETTE A VARIAZIONI SENZA PREAVVISO. LE INFORMAZIONI QUI CONTENUTE SONO PRESENTATE UNICAMENTE A SCOPO DI RIFERIMENTO.

COPYRIGHT

©2020 AVer Information Inc. Tutti i diritti riservati.

MARCHI COMMERCIALI

"AVer" è un marchio registrato da AVer Information Inc. Altri marchi commerciali qui usati unicamente a scopo descrittivo appartengono alle rispettive aziende.

ATTENZIONE

Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di tipo errato. Smaltire le batterie usate a seconda delle istruzioni.

AVVERTENZA

- Non lasciar cadere la fotocamera e non sottoporla a urti fisici.
- Utilizzare la corretta tensione di alimentazione per evitare di danneggiare la telecamera.
- Non posizionare la fotocamera in un punto in cui il cavo possa essere calpestato, in quanto ciò potrebbe causare lo sfilacciamento o il danneggiamento del cavo o della spina.
- Non tirare il braccio meccanico e la parte della telecamera nella direzione especte

Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, non esporre questo dispositivo alla pioggia o all'umidità La garanzia decade in caso di modifiche non autorizzate al prodotto.

Tenere la parte inferiore della fotocamera con entrambe le mani per spostare la fotocamera. Non afferrare l'obiettivo o il braccio flessibile per spostare la fotocamera.





P/N: 300APW00-EGE